



新聞稿 PRESS RELEASE

香港中文大學於昨日(十一月九日)舉行梁銓瑠樓開幕典禮，由梁銓瑠博士及中文大學校董會主席利國偉爵士主持揭幕儀式。

在昨日的開幕儀式中，中文大學校長高錕教授表示，該校早在六十年代已成立工商管理本科與碩士課程，多年來一直為本港工商界培育決策及管理人才。在本港工商管理教育的發展方面，本校工商管理學院可謂是先驅者。而於一九九零年成立的亞太工商研究所，更能有效地鼓勵校內優秀的教師與研究人員，替本港與海外工商機構提供多項服務，包括策劃及組織各階層管理人員的進修課程、資訊及顧問服務及組織國際會議和研討會等。

昨天開幕的梁銓瑠樓樓高六層，為中大工商管理學院、工商管理碩士課程及亞太工商研究所提供總面積達四千四百平方米，包括設備完善的辦公室、電腦實驗室、演講廳、會議室及研討室等。

一九九一年十一月九日

附件：(一) 利國偉爵士講辭
(二) 高錕教授講辭

The Opening Ceremony of the Leung Kau Kui Building of The Chinese University of Hong Kong was held yesterday (November 9). The ceremony was officiated by Dr Leung Kau Kui and Sir Quo-wei Lee, Chairman of the University Council.

In his welcoming speech, Prof Charles K Kao, Vice-Chancellor of the Chinese University, said that the university established its Faculty of Business Administration as early as 1963 and introduced the master programmes in Business Administration in 1966 both of which have provided training for managers and executives needed for the business community. To further develop the managerial skills for our increasingly professional and sophisticated business community, the university established the Asia-Pacific Institute of Business (APIB) in 1990 to offer a wide range of services to the organizations, including coordinating management training programmes, providing consultation services, conducting business research and organizing international conferences for managers and educators in the field.

A 6-storeyed building with 4,400 sq m gross area, Leung Kau Kui Building principally provides accommodation for the Faculty of Business Administration, the MBA Programmes and the Asia-Pacific Institute of Business. The Building is well furnished with offices, computer laboratories, a sizeable lecture theatre, conference and seminar rooms and student facilities.

November 9, 1991

Attachment: 1. Speech by Sir Quo-wei Lee
2. Speech by Prof Charles K Kao